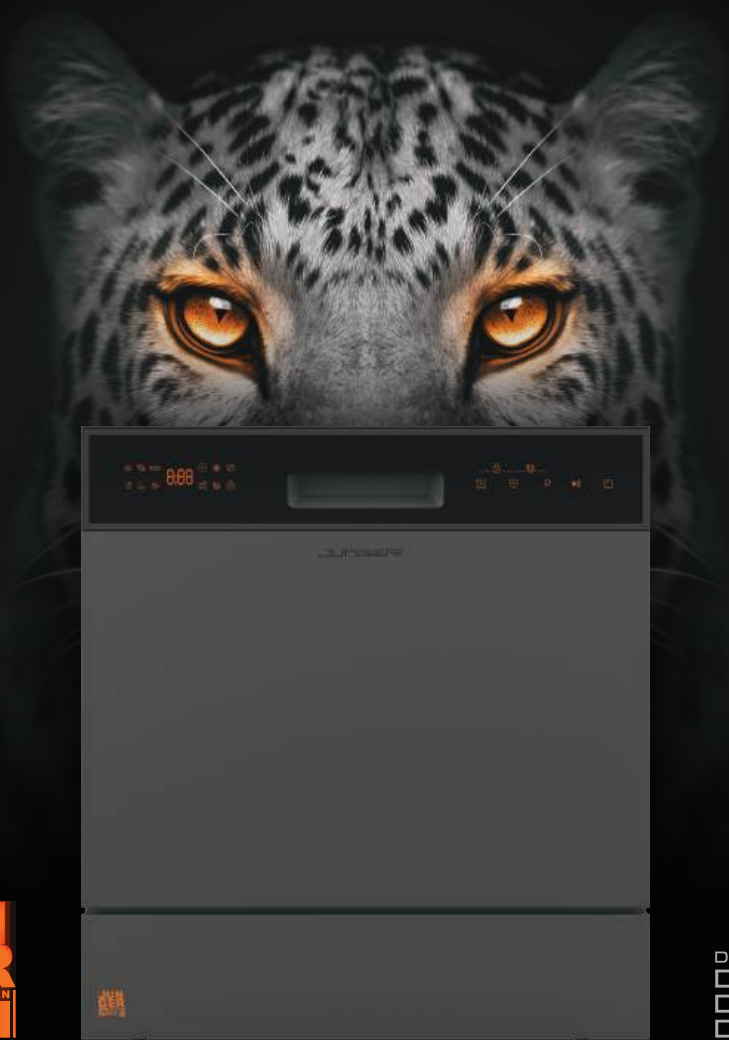


JÜNGER



JÜNGER LEOPARD



DISHWASHER
DWJ-103
DWJ-102
DWJ-100

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG



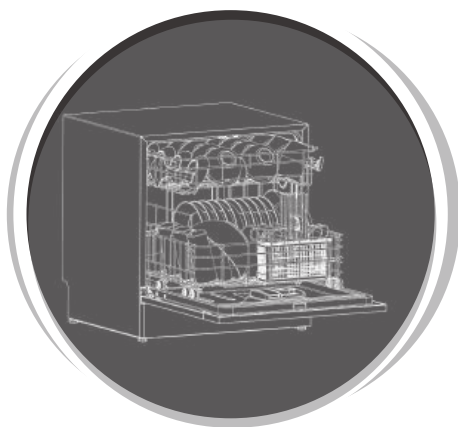
JÜNGER
SUPER AI
CLEANING



JÜNGER
SUPER DRY
TECHNOLOGY



JÜNGER UV
VIRUS KILLER
TECHNOLOGY



MÁY RỬA BÁT

Hướng dẫn chung

Model: DWJ-103/DWJ-102/DWJ-100

! Để đảm bảo quyền lợi của quý khách hàng, vui lòng đọc kỹ toàn bộ nội dung của sách HDSD trước khi sử dụng sản phẩm.
Mọi thắc mắc và yêu cầu dịch vụ bảo hành, xin vui lòng liên hệ theo mã QR hoặc số điện thoại chăm sóc khách hàng bên dưới.

JUNGER



Quét mã bảo hành
tại đây

Hotline bảo hành

1900 2270

baohanh.btpholdings.vn

MỤC LỤC

01	03	THÔNG TIN AN TOÀN
02	08	CẤU TẠO SẢN PHẨM
03	09	HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG MÁY RỬA BÁT
	09	Nạp muối vào khay chứa
	11	Hướng dẫn sử dụng giá đựng bát đĩa
	12	VỆ SINH VÀ BẢO DƯỠNG
04	12	Chăm sóc bên ngoài
	12	Chăm sóc bên trong
	15	Chăm sóc toàn bộ máy rửa bát
	16	HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT
	16	Kết nối nguồn điện
05	17	Nước vào và nước thải
	18	Kết nối ống nước thải
	19	Vị trí đặt thiết bị
	19	Lắp đặt máy rửa bát để bàn
	19	Lắp đặt âm tủ
06	21	MẸO XỬ LÝ SỰ CỐ
07	25	SẮP XẾP BÁT ĐĨA VÀO GIÁ ĐỖ
	26	Giá đựng đĩa thìa



GHI CHÚ:

- Nghiên cứu phần Mẹo khắc phục sự cố sẽ giúp bạn tự giải quyết một số vấn đề thường gặp.
- Nếu bạn không thể tự giải quyết các vấn đề, hãy nhờ đến sự trợ giúp của kỹ thuật viên chính hãng.
- Chúng tôi có quyền thay đổi thông tin được xuất bản trong tài liệu này, bao gồm thông số kỹ thuật và mô tả sản phẩm, tại bất kỳ thời gian nào mà không cần thông báo trước.
- Nếu bị mất hoặc sử dụng tài liệu cũ, bạn có thể nhận được hướng dẫn sử dụng mới từ chúng tôi.

THÔNG TIN AN TOÀN

⚠ CẢNH BÁO

Trước khi sử dụng thiết bị này, hãy làm theo các biện pháp an toàn được liệt kê dưới đây:

- Việc lắp đặt và sửa chữa chỉ có thể được thực hiện bởi kỹ thuật viên chính hãng
- Thiết bị này được thiết kế để được sử dụng trong gia đình hoặc môi trường tương tự như:
 - Khu vực bếp trong cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác;
 - Nhà ở ngoài đô thị;
 - Khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường dân cư khác;
- Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên hoặc những người bị suy giảm khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn về cách thức sử dụng sản phẩm an toàn cũng như nhận thức được những mối nguy hiểm có liên quan.
- Trẻ em không được chơi với thiết bị. Trẻ em không được làm vệ sinh hoặc sửa chữa mà không có sự giám sát của người lớn.
- Những người bị suy giảm khả năng nhận thức hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức không được sử dụng thiết bị này, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng bởi một người chịu trách nhiệm về sự an toàn cho họ.
- Vật liệu đóng gói có thể nguy hiểm cho trẻ em!

- Thiết bị này chỉ được sử dụng trong nhà.
- Để bảo vệ khỏi nguy cơ điện giật, không nhúng thiết bị, dây hoặc phích cắm vào nước hoặc chất lỏng khác.
- Vui lòng rút phích cắm trước khi vệ sinh và tiến hành bảo trì thiết bị.
- Dùng khăn mềm thấm nhẹ xà phòng, sau đó dùng khăn khô lau lại.
- Khe hở của cửa khoang máy có thể không đều do kết cấu của sản phẩm. Điều này không ảnh hưởng đến chất lượng và tính năng của máy.

Hướng dẫn nối đất

- Những thiết bị này phải được nối đất. Trong trường hợp xảy ra sự cố hoặc thiết bị bị phá hủy, việc nối đất sẽ làm giảm nguy cơ điện giật bằng cách cung cấp một đường đi của dòng điện có điện trở nhỏ nhất. Thiết bị này được trang bị phích cắm dây dẫn tiếp đất. Trong trường hợp ổ điện không có dây tiếp đất, đầu nối đường dây tiếp đất vào thân vỏ máy, đầu kia đầu nối vào đinh/vít được khoan, bắt vào tường/nền nhà (độ sâu tối thiểu 7cm).
- Phích cắm phải được cắm vào ổ cắm thích hợp được lắp đặt và nối đất phù hợp với tất cả các quy định và luật địa phương.
- Kết nối dây dẫn tiếp đất của thiết bị không đúng cách có thể dẫn đến nguy cơ điện giật.
- Nên liên lạc với kỹ thuật viên chính hãng nếu bạn nghi ngờ liệu thiết bị có được nối đất đúng cách hay không.

- Không tự ý thay thế phích cắm đi kèm với thiết bị (Nếu nó không vừa với ổ cắm).
- Lắp đặt ổ cắm phù hợp bởi kỹ thuật viên chính hãng.
- Không lạm dụng, ngồi lên hoặc đứng trên cửa hoặc giá đựng bát đĩa của máy rửa bát.
- Không vận hành máy rửa bát trừ khi tất cả các tấm bao quanh được đặt đúng vị trí
- Không được mở cửa khi máy rửa bát đang hoạt động, nước có nguy cơ bị phun ra ngoài
- Không đặt bất kỳ vật nặng nào lên hoặc đứng lên cửa khi cửa đang mở. Thiết bị có thể bị đổ về phía trước.
- Khi cho bát đĩa vào:
 1. Không để các vật sắc nhọn gần cửa để chúng không làm hỏng cửa;
 2. Cảnh báo: Dao và các đồ dùng khác có đầu nhọn phải được xếp vào giỏ với đầu hướng xuống hoặc đặt ở vị trí nằm ngang trên giá bát.
- Một số chất tẩy rửa của máy rửa bát có tính kiềm mạnh. Chúng cực kỳ nguy hiểm nếu nuốt phải. Tránh tiếp xúc với da và mắt và giữ trẻ em tránh xa máy rửa bát khi cửa đang mở.
- Đảm bảo rằng chất tẩy rửa đã hết sau khi hoàn thành chu trình rửa.
- Không rửa các vật dụng bằng nhựa trừ khi chúng được đánh dấu “an toàn cho máy rửa bát” hoặc tương đương.

- Đối với các mặt hàng nhựa không được đánh dấu như vậy, hãy kiểm tra khuyến nghị của nhà sản xuất. Chỉ sử dụng chất tẩy rửa và chất phụ trợ được khuyên dùng cho máy rửa bát tự động.
- Không bao giờ sử dụng xà phòng, bột giặt hoặc nước rửa tay cho thiết bị này.
- Nếu dây nguồn bị hỏng, nó phải được thay thế bởi nhà sản xuất kỹ thuật viên chính hãng để tránh nguy hiểm.
- Trong quá trình lắp đặt, dây nguồn không được uốn cong hoặc dẹt quá mức.
- Không đùa nghịch trên bảng điều khiển.
- Thiết bị cần được kết nối với van nước chính bằng bộ ống mới. Bộ cũ không nên sử dụng lại.
- Để tiết kiệm năng lượng, ở chế độ chờ, thiết bị sẽ tự động tắt khi không có bất kỳ hoạt động nào trong vòng 30 phút.
- Số lượng chén đĩa tối đa rửa được: 12-13 bộ Châu Âu (tương đương 3-4 bữa ăn Việt)
- Áp suất nước đầu vào tối đa cho phép là 1MPa.
- Áp suất nước đầu vào tối thiểu cho phép là 0,04MPa

Loại bỏ

- Để loại bỏ vỏ hộp và thiết bị, vui lòng đến trung tâm tái chế. Nên cắt đứt cáp cáp nguồn và đóng chặt cửa thiết bị.
- Bao bì nên xử lý gọn gàng, thu gom giấy phế liệu để tái chế.

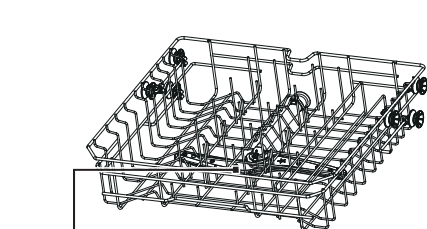
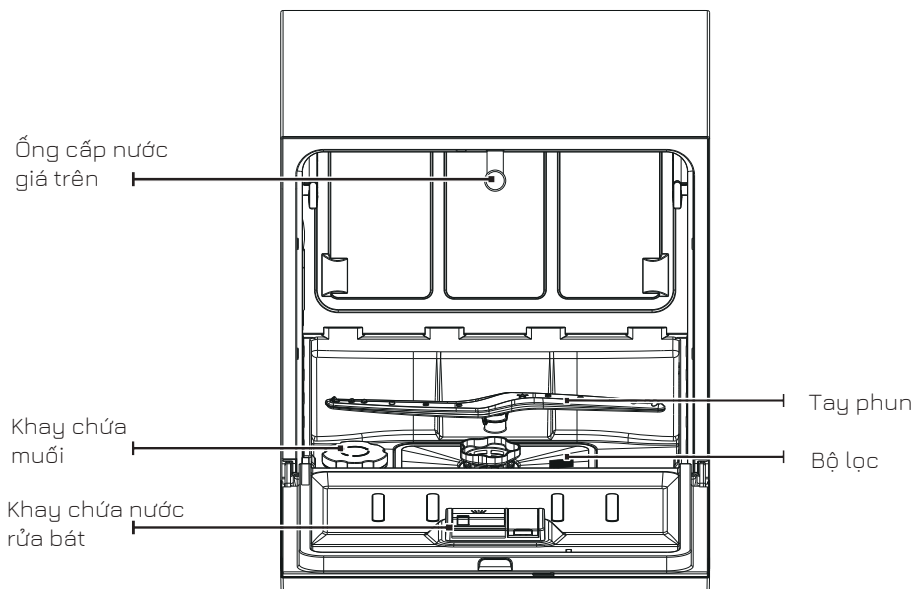


- Bằng cách đảm bảo sản phẩm này được xử lý đúng cách, bạn sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm ẩn đối với môi trường và sức khỏe con người.
- Để biết thêm thông tin chi tiết về việc tái chế sản phẩm này, vui lòng liên hệ với cơ quan xử lý rác thải sinh hoạt tại địa phương của bạn.
- **PHÂN LOẠI:** Không vứt bỏ sản phẩm ra môi trường. Cần thu gom riêng những chất thải đó để xử lý đặc biệt.

CẤU TẠO SẢN PHẨM

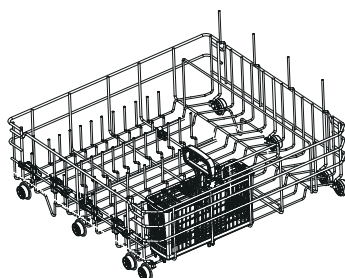
❗ QUAN TRỌNG

Để sử dụng sản phẩm tốt nhất, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.



Tay phun trên

Giá đỡ trên



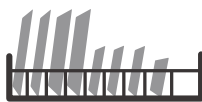
Giá đỡ trên

💡 GHI CHÚ:

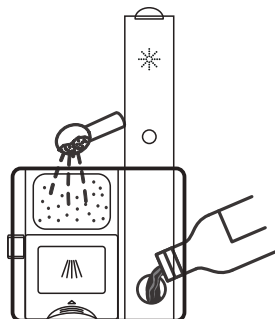
Hình chỉ mang tính chất minh họa, model khác nhau hình sẽ khác nhau. Vui lòng kiểm tra thực tế sản phẩm.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG MÁY RỬA BÁT

Trước khi sử dụng:



Phía trong → Phía ngoài



1. Chuẩn bị muối làm mềm nước
2. Cho muối vào khay đựng muối
3. Xếp bát đĩa vào giá
4. Cho bột hoặc viên rửa bát chuyên dụng vào



Vui lòng kiểm tra phần 1 “Chất làm mềm nước” của PHẦN II: Phiên bản đặc biệt, nếu bạn cần cài đặt chất làm mềm nước.

• Nạp muối vào khay chứa



GHI CHÚ:

Nếu model máy của bạn không có bất kỳ chất làm mềm nước nào, bạn có thể bỏ qua phần này. Luôn sử dụng muối chuyên dụng dành cho máy rửa bát.

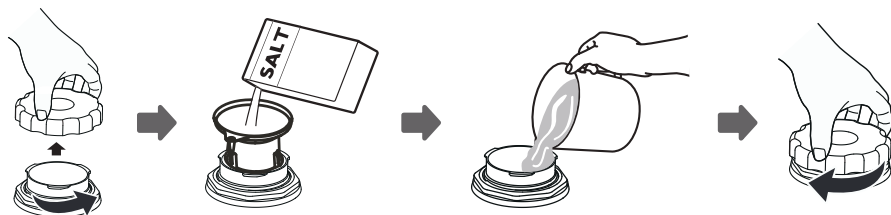
Hộp đựng muối nằm bên dưới giá đỡ dưới và phải được đổ đầy như giải thích sau đây:



CẢNH BÁO

- Chỉ sử dụng muối được thiết kế đặc biệt cho máy rửa bát! Mọi loại muối khác không được thiết kế đặc biệt cho việc sử dụng máy rửa bát, đặc biệt là muối ăn, sẽ làm hỏng chất làm mềm nước. Trong trường hợp thiệt hại do sử dụng muối không phù hợp, nhà sản xuất không bảo hành cũng như không chịu trách nhiệm về bất kỳ thiệt hại nào gây ra.
- Chỉ đổ đầy muối trước khi bắt đầu một chương trình rửa bát. Điều này sẽ ngăn chặn bất kỳ hạt muối hoặc nước mặn, có thể đã bị đổ ra, đọng lại dưới đáy máy và theo thời gian có thể gây ăn mòn.

Vui lòng làm theo các bước dưới đây để thêm muối vào máy rửa bát:



1. Tháo giá đỡ dưới và mở nắp bình chứa.
2. Đặt phần cuối của phễu vào lỗ và đổ khoảng 500 g muối rửa chén vào.
3. Đổ đầy nước vào hộp đựng muối đến mức tối đa, nếu có một lượng nhỏ nước chảy ra từ hộp đựng muối, điều này là bình thường.
4. Sau khi đổ đầy bình, vặn chặt nắp lại.
5. Đèn cảnh báo muối sẽ ngừng hoạt động sau khi hộp đựng muối đã đầy muối.
6. Ngay sau khi đổ đầy muối vào hộp đựng muối, nên bắt đầu chương trình rửa (Chúng tôi đề nghị sử dụng chương trình ngắn). Nếu không, hệ thống lọc, máy bơm hoặc các bộ phận quan trọng khác của máy có thể bị hỏng do nhiễm mặn. Nhà sản xuất sẽ không bảo hành cho lỗi này

💡 GHI CHÚ:

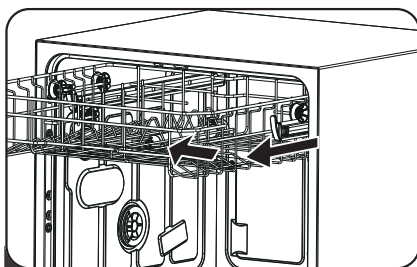
- Hộp đựng muối chỉ được đổ đầy lại khi đèn cảnh báo muối (S) trong bảng điều khiển bật sáng. Tùy thuộc vào mức độ hòa tan của muối, đèn cảnh báo muối có thể vẫn sáng mặc dù hộp đựng muối đã được đổ đầy. Nếu không có đèn cảnh báo muối trong bảng điều khiển (đối với một số model máy), bạn có thể ước tính thời điểm đổ muối vào dựa theo số chương trình mà máy rửa bát đã chạy.
- Nếu muối bị tràn, hãy chạy chương trình ngâm hoặc rửa nhanh để loại bỏ muối. Muối đóng vai trò rất quan trọng trong quá trình làm mềm nước, và máy rửa bát có thể vẫn hoạt động bình thường ngay cả khi hết muối làm mềm nước. Tuy nhiên, điều này sẽ ảnh hưởng đến quá trình làm sạch máy. Nước cứng sẽ tạo cặn bên trong hệ thống ống cấp nước và ảnh hưởng đến hiệu quả hoạt động của máy rửa bát. Đèn cảnh báo có thể sẽ không tắt ngay mặc dù muối đã được đổ đầy vào khay nạp, đây là hiện tượng bình thường do ảnh hưởng của chất lượng nước và nhiệt độ phòng, điều này không ảnh hưởng đến hoạt động của máy.

Hướng dẫn sử dụng giá đựng bát đĩa

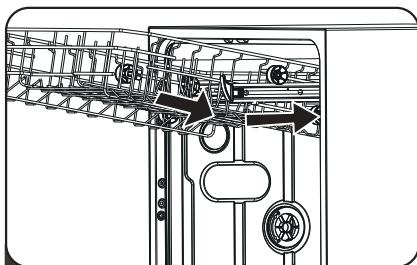
Điều chỉnh giá đỡ trên

Giá đỡ dưới phải được kéo ra/đẩy vào máy rửa bát theo rãnh con lăn đã được thiết kế sẵn.

Giá đỡ trên phải được kéo ra/đẩy vào máy rửa bát theo rãnh đã được thiết kế sẵn.



1 Kéo giá đỡ trên ra khỏi máy rửa bát.



2 Nghiêng giá đỡ trên một góc nhất định và đẩy vào máy rửa bát theo đường rãnh đã được thiết kế sẵn.

VỆ SINH VÀ BẢO DƯỠNG

Chăm sóc bên ngoài

Cửa và gioăng cửa

Thường xuyên lau chùi gioăng cửa bằng khăn mềm ẩm để loại bỏ cặn thức ăn. Khi cho bát đĩa bẩn vào, cặn thực phẩm có thể rơi rớt và bám vào các cạnh của gioăng cửa máy rửa bát. Mọi cặn bẩn cần được lau sạch trước khi đóng cửa.

Bảng điều khiển

Nếu cần làm sạch, chỉ nên lau bảng điều khiển bằng khăn ẩm mềm.

⚠ CẢNH BÁO

- Để tránh nước thấm vào khóa cửa và các bộ phận điện, không sử dụng bất kỳ loại chất tẩy rửa dạng xịt nào.
- Không bao giờ sử dụng chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc miếng cọ rửa trên bề mặt bên ngoài vì chúng có thể làm xước lớp sơn chống dính. Một số loại giấy cứng cũng có thể làm xước hoặc để lại vết trên bề mặt

Chăm sóc bên trong

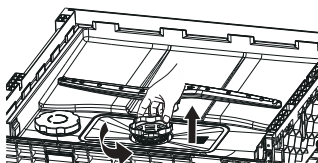
Hệ thống lọc

Hệ thống lọc ở chân đế của máy rửa bát có thể bị đọng các cặn bẩn sau khi máy hoàn thành các chu trình rửa. Các mảnh vụn thô có thể gây tắc các bộ lọc. Kiểm tra tình trạng của các bộ lọc thường xuyên và làm sạch chúng sau mỗi lần rửa.

Làm theo các bước dưới đây để làm sạch bộ lọc trong máy rửa bát.

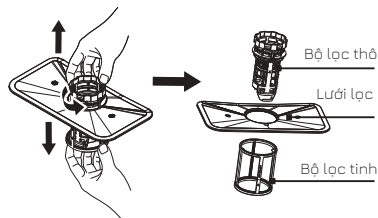
💡 GHI CHÚ:

Hình ảnh chỉ mang tính chất tham khảo, các model khác nhau hình ảnh có thể khác nhau.

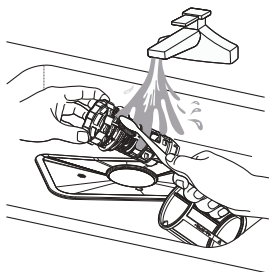


Mở

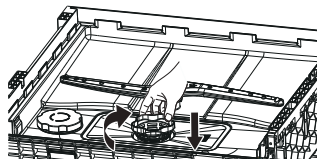
- 1 Giữ bộ lọc thô và xoay ngược chiều kim đồng hồ để mở khóa. Nhấc bộ lọc lên trên ra khỏi máy rửa bát



- 2 Tháo bộ lọc tinh ra khỏi đáy. Nhẹ nhàng xoay phần đầu và kéo bộ lọc thô ra khỏi lưới lọc.



- 3 Có thể làm sạch cặn bẩn lớn bằng cách rửa bộ lọc dưới vòi nước. Để làm sạch kỹ lưỡng hơn, hãy sử dụng bàn chải mềm.



- 4 Lắp ráp lại các bộ lọc theo thứ tự ngược lại của quá trình tháo rời, thay thế bộ lọc và xoay theo chiều kim đồng hồ.

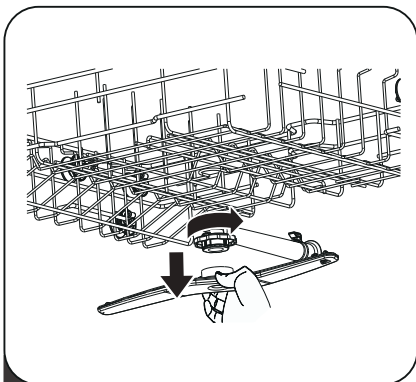
⚠ CẢNH BÁO

- Không siết quá chặt các bộ lọc. Đặt các bộ lọc trở lại theo trình tự một cách an toàn, nếu không các mảnh vụn thô có thể lọt vào hệ thống và gây tắc nghẽn.
- Không bao giờ sử dụng máy rửa bát khi không có bộ lọc. Việc thay thế bộ lọc không đúng cách có thể làm giảm mức độ hoạt động của thiết bị và làm hỏng bát đĩa và dụng cụ

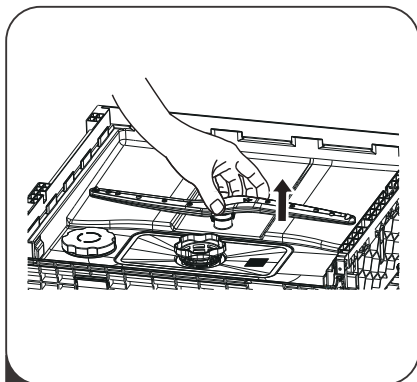
Hệ thống tay phun

Cần phải vệ sinh tay phun thường xuyên 1 tuần/lần hoặc sau khi rửa các vật dụng quá bẩn vì các chất cặn bẩn sẽ làm tắc ống phun và ổ trục của tay phun.

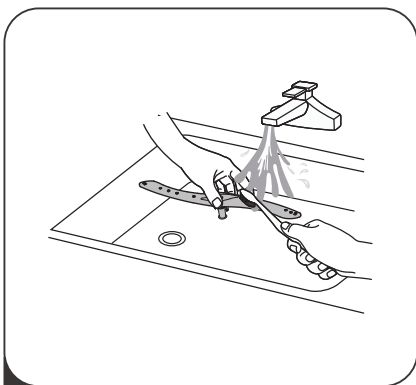
Để làm sạch tay phun, hãy làm theo hướng dẫn dưới đây:



- 1 Để tháo tay phun trên ra, hãy giữ nút ở giữa và xoay tay phun ngược chiều kim đồng hồ.



- 2 Để tháo tay phun dưới, hãy kéo tay phun lên trên.



- 3 Rửa tay phun bằng xà phòng và nước ấm và dùng bàn chải mềm để làm sạch các tia nước. Lắp đặt lại đúng trình tự sau khi đã vệ sinh kỹ.

Chăm sóc toàn bộ máy rửa bát

Đề phòng băng tuyết

Vui lòng thực hiện các biện pháp bảo vệ chống băng tuyết trên máy rửa bát vào mùa đông. Sau mỗi chu trình rửa, vui lòng thực hiện các biện pháp sau:

1. Cắt nguồn điện cho máy rửa bát.
2. Tắt nguồn cấp nước và ngắt đường ống dẫn nước vào khỏi van nước.
3. Xả nước từ đường ống dẫn nước vào và van nước. (Dùng chảo để hứng nước)
4. Kết nối lại đường ống dẫn nước vào van nước.
5. Tháo bộ lọc ở dưới cùng của thiết bị và sử dụng một miếng bọt biển để thấm nước trong bể chứa.

Sau mỗi lần rửa bát

Sau mỗi lần rửa và lấy bát đĩa ra khỏi khoang máy, hãy tắt nguồn cấp nước cho thiết bị và để cửa hơi mở để hơi ẩm và mùi hôi không bị kẹt bên trong.

Tháo phích cắm

Trước khi làm sạch hoặc thực hiện bảo trì, luôn rút phích cắm ra khỏi ổ cắm.

Không sử dụng dung môi hoặc chất gây mài mòn

Để làm sạch các bộ phận bên ngoài và bằng cao su của máy rửa bát, không sử dụng dung môi hoặc các chất gây mài mòn. Chỉ sử dụng một miếng vải với nước xà phòng ấm.

Để loại bỏ các vết hoặc vết bẩn trên bề mặt, hãy dùng khăn thấm nước một ít giấm hoặc sản phẩm tẩy rửa dành riêng cho máy rửa bát.

Khi không sử dụng trong thời gian dài

Bạn nên chạy một chu trình rửa trong đó máy rửa bát để trống, không xếp bát đĩa vào trong và sau đó rút phích cắm ra khỏi ổ cắm, tắt nguồn cấp nước và để cửa của thiết bị hơi mở. Điều này sẽ giúp gioăng cửa bền lâu hơn và ngăn mùi hôi hình thành bên trong thiết bị.

Di chuyển thiết bị

Nếu phải di chuyển thiết bị, hãy cố gắng giữ thiết bị ở vị trí thẳng đứng.

Gioăng cửa

Một trong những yếu tố gây ra thoát hơi nước trong quá trình rửa và mùi hôi hình thành trong máy rửa bát là thức ăn bị bám lại trong gioăng cửa. Làm sạch định kỳ bằng miếng bọt biển ẩm.

HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT

⚠ CẢNH BÁO



Nguy cơ điện giật

Ngắt nguồn điện trước khi lắp đặt máy rửa bát. Nếu không, có thể dẫn đến điện giật hoặc tử vong

⚠ Chú ý

Việc lắp đặt các đường ống và thiết bị điện phải được thực hiện bởi các kỹ thuật viên chính hãng.

• Kết nối nguồn điện

⚠ CẢNH BÁO

Vì sự an toàn cá nhân:

- Không sử dụng dây nối dài hoặc phích cắm bộ chuyển đổi đối với thiết bị này.
- Trong bất kỳ trường hợp nào, không được cắt hoặc tháo kết nối tiếp đất khỏi dây nguồn

Yêu cầu về điện

Vui lòng xem nhãn chính để biết điện áp định mức và nguồn điện thích hợp. Sử dụng cầu chì yêu cầu 10A / 13A / 16A, cầu chì trễ thời gian hoặc cầu dao riêng chỉ phục vụ thiết bị này

Kết nối điện

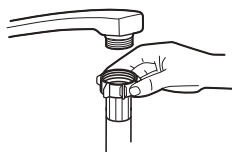
Đảm bảo điện áp và tần số của nguồn điện tương ứng với điện áp của thiết bị này. Chỉ cắm phích cắm vào ổ cắm điện được nối đất đúng cách. Nếu ổ cắm điện không phù hợp với phích cắm, hãy thay thế ổ cắm, thay vì sử dụng bộ chuyển đổi hoặc tương tự vì chúng có thể gây ra quá nhiệt và bỏng.

⚠ Đảm bảo rằng ổ cắm có tiếp đất thích hợp trước khi sử dụng

Nước vào và nước thải

Kết nối nước lạnh

Kết nối ống cấp nước lạnh với đầu nối có ren 3/4 inch và đảm bảo rằng nó được gắn chặt vào vị trí. Nếu đường ống nước còn mới hoặc không được sử dụng trong một thời gian dài, hãy để cho nước chảy để đảm bảo rằng nước sạch. Đề phòng này là cần thiết để tránh rủi ro nước đầu vào bị tắc và làm hỏng thiết bị.



Ống nước thông thường



Ống nước an toàn

Giới thiệu về ống nước an toàn

Ống nước an toàn có thành đôi. Hệ thống của ống đảm bảo hiệu quả hoạt động bằng cách chặn dòng chảy của nước trong trường hợp ống cấp bị gãy / ống bị gấp nếp.

CẢNH BÁO

Vòi xịt bồn rửa có thể bị vỡ nếu nó được lắp trên cùng một đường nước với máy rửa bát. Nếu bồn rửa của bạn có vòi, bạn nên ngắt kết nối vòi và bịt nó lại.

Cách kết nối ống cấp nước an toàn

1. Kéo ống cấp nước an toàn hoàn toàn ra khỏi ngăn chứa ở phía sau máy rửa bát.
2. Vặn chặt các vít của ống cấp với vòi có ren 3/4 inch.
3. Bật nước hoàn toàn trước khi khởi động máy rửa bát.

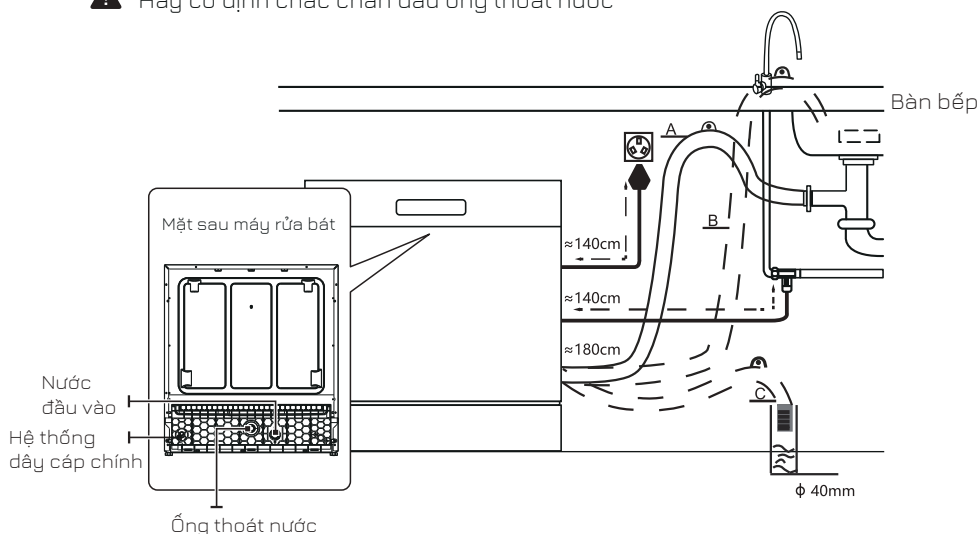
Cách ngắt kết nối ống cấp nước an toàn

1. Tắt nước.
2. Vặn ống cấp nước an toàn khỏi vòi

Kết nối ống nước thải

Chèn ống thoát nước vào ống cống có đường kính tối thiểu là 4 cm hoặc để ống chảy vào bồn rửa, đảm bảo tránh làm cong hoặc gấp khúc. Điểm cuối của ống không được nhúng vào nước để tránh làm cong hoặc gấp khúc. Người dùng có thể lựa chọn một trong 3 phương án kết nối ống nước thải: A, B hoặc C như hình vẽ bên dưới. Nếu chọn phương án A, chiều cao của ống nước thải phải cao hơn hoặc bằng với chiều cao của ống thoát nước bồn rửa.

! Hãy cố định chắc chắn đầu ống thoát nước



Cách thoát nước thừa khỏi ống

Nếu bồn rửa cao hơn 1000mm so với sàn nhà, nước thừa trong ống không thể thoát trực tiếp vào bồn rửa. Cần phải xả nước thừa từ vòi vào bồn hoặc thùng chứa thích hợp được đặt bên ngoài và thấp hơn bồn rửa.

Thoát nước

Nối ống xả nước. Ống thoát nước phải được lắp chính xác để tránh rò rỉ nước. Đảm bảo rằng ống xả nước không bị gấp khúc hoặc bị bẹp.

Ống nối dài

Nếu bạn cần nối dài ống thoát nước, hãy đảm bảo sử dụng một ống thoát nước tương tự. Ống thoát nước không được dài hơn 4 mét; nếu không hiệu quả làm sạch của máy rửa bát có thể bị giảm.

Kết nối ống nước thải

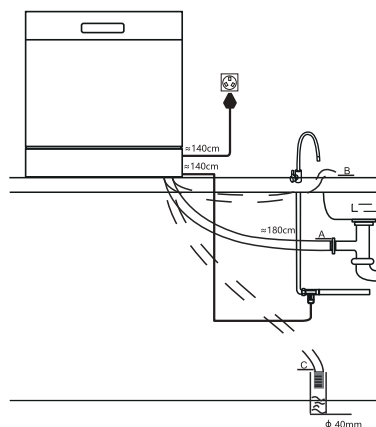
Mỗi nối chất thải phải ở độ cao dưới 100 cm (tối đa) tính từ đáy đĩa. Ống xả nước cần được cố định.

• Vị trí đặt thiết bị

Đặt thiết bị ở vị trí mong muốn. Lưng của thiết bị phải dựa vào tường. Máy rửa bát được trang bị ống cấp nước và ống thoát nước có thể được đặt ở bên phải hoặc bên trái để tạo điều kiện lắp đặt phù hợp.

• Lắp đặt máy rửa bát để bàn

Đối với hình thức này, người dùng chỉ cần đặt máy trên mặt bàn bếp. Việc lắp đặt dây nguồn và đường ống cấp nước, đường nước thải tương tự như với hình thức lắp đặt tự do đã mô tả ở trên. Người dùng cũng có thể lựa chọn 3 phương án lắp đặt đường ống nước thải A, B hoặc C nhưng không có yêu cầu về chiều cao của đường ống nước thải.



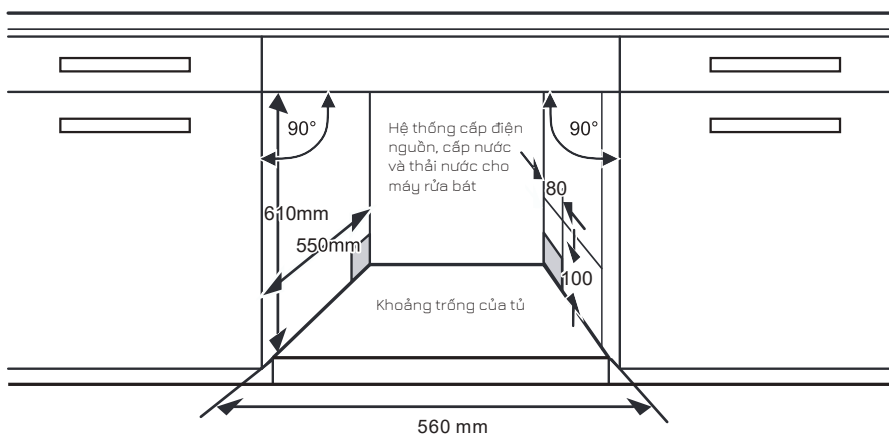
• Lắp đặt âm tủ

Bước 1: Lựa chọn vị trí tốt nhất để lắp đặt máy rửa bát

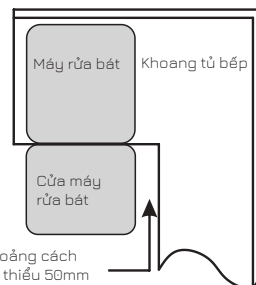
Vị trí lắp đặt máy rửa bát nên gần với đường ống cấp nước, đường ống nước thải và nguồn điện sẵn có của hộ gia đình

Hình bên dưới minh họa kích thước và vị trí lắp đặt của máy rửa bát

1. Giữ một khoảng cách khoảng 5mm giữa máy rửa bát với các thành và mặt của tủ bếp.



2. Nếu máy rửa bát được lắp đặt ở góc tủ bếp, hãy đảm bảo có khoảng trống khi mở cửa máy



💡 GHI CHÚ:

Phụ thuộc vào vị trí nguồn điện, có thể người dùng sẽ phải khoét một lỗ nhỏ ở phía đối diện với máy rửa bát để nối nguồn.

Bước 2: Các bước lắp đặt máy rửa bát



Vui lòng tham khảo các bước lắp đặt máy rửa bát trong bản vẽ lắp đặt.

1. Dán tấm chống đọng hơi nước ở mặt dưới của tủ, hãy đảm bảo rằng tấm chống đọng hơi nước được dán phẳng và đều với cạnh tủ.
2. Nối ống cấp nước với nguồn nước lạnh
3. Nối ống xả nước
4. Nối dây nguồn
5. Điều chỉnh máy rửa bát vào đúng vị trí

MẸO XỬ LÝ SỰ CỐ

Trước khi gọi dịch vụ bảo hành

Xem các mẹo xử lý sự cố dưới đây có thể giúp bạn không phải gọi dịch vụ bảo hành.

Sự cố	Nguyên nhân	Khắc phục
Máy rửa bát không khởi động được.	Cầu chì bị đứt, hoặc cầu giao bị ngắt.	Thay cầu chì hoặc đóng lại cầu giao. Tắt các thiết bị khác dùng chung cầu giao với máy rửa bát.
	Nguồn điện chưa được bật.	Đảm bảo đã bật máy và cửa máy được đóng hoàn toàn. Đảm bảo máy đã cắm điện.
	Áp suất nước quá thấp.	Đảm bảo rằng nguồn cấp nước đã được kết nối và có nước vào máy.
	Cửa máy rửa bát chưa được đóng hoàn toàn	Đảm bảo cửa máy đã được đóng hoàn toàn.
Nước thải không thoát được.	Xoắn hoặc mắc kẹt ống.	Kiểm tra ống thoát nước.
	Bộ lọc bị tắc nghẽn.	Kiểm tra bộ lọc thô.
	Bồn rửa bát bị tắc.	Kiểm tra bồn rửa bát để đảm bảo rằng nó đang thoát nước tốt. Nếu vấn đề là bồn rửa bát không thoát nước, bạn có thể cần thợ sửa ống nước thay vì thợ sửa máy rửa bát
Có vẩn ở bên trong.	Sai chất rửa bát.	Chỉ sử dụng chất tẩy rửa chuyên dụng dành cho máy rửa bát để tránh bị vẩn. Nếu hiện tượng này xảy ra, hãy mở máy rửa bát và để nước bốc hơi. Thêm 1 gallon (3.7 lít) nước lạnh vào đáy máy rửa bát. Đóng cửa máy rửa bát, sau đó chọn bất kỳ chu trình nào. Ban đầu, máy rửa bát sẽ xả hết nước. Mở cửa sau khi giai đoạn xả nước hoàn tất và kiểm tra xem các chất cặn bã đã biến mất chưa. Lặp lại nếu cần thiết.

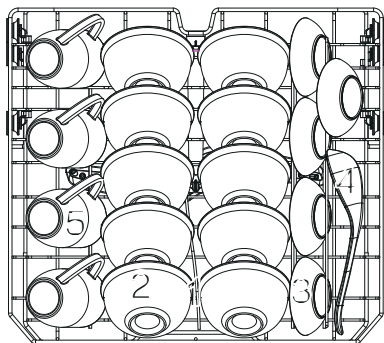
Sự cố	Nguyên nhân	Khắc phục
	Tràn chất tẩy rửa hoặc chất trợ rửa khác.	Luôn lau sạch các vết đổ, tràn ngay lập tức.
Có màu lạ bên trong.	Có thể chất tẩy rửa được dùng có màu.	Đảm bảo chất tẩy rửa là không màu.
Có màng trắng bề mặt bên trong.	Khoáng chất nước cứng.	Để làm sạch bên trong, hãy sử dụng một miếng bọt biển ẩm với chất tẩy rửa chuyên dụng của máy rửa bát và đeo găng tay cao su. Không được sử dụng bất kỳ chất tẩy rửa nào khác ngoài chất tẩy rửa của máy rửa bát, nếu không, nó có thể tạo bọt hoặc sủi bọt.
Có vết rỉ sét trên giá để đồ sắc nhọn.	Các đồ vật đặt trên giá không có tính chống ăn mòn.	Tránh đặt những đồ không có tính chống ăn mòn trong máy rửa chén. .
	Không chạy chương trình sau khi thêm muối vào máy rửa bát. Có rò rỉ muối bên trong máy rửa bát.	Luôn chạy chương trình rửa mà không có bất kỳ đồ sành sứ nào sau khi thêm muối. Không chọn chức năng sấy tăng cường (nếu có) sau khi thêm muối vào máy rửa bát.
	Nắp khay đựng muối bị hở.	Kiểm tra và vặn chặt lại khay đựng muối.
Có tiếng gõ cửa trong máy rửa bát.	Cánh tay phun đang đập vào vật nào đó trong giá đỡ.	Ngắt chương trình và sắp xếp lại các bát đĩa.
Tiếng ồn trong máy rửa bát.	Các món đồ sành sứ nằm lỏng lẻo trong máy rửa bát.	Ngắt chương trình và sắp xếp lại các bát đĩa.
Có tiếng gõ trong ống nước.	Điều này có thể do lắp đặt hoặc do mặt cắt của đường ống.	Điều này không ảnh hưởng đến chức năng của máy rửa bát. Nếu nghi ngờ, hãy liên hệ với thợ sửa ống nước.
Bát đĩa rửa không sạch.	Bát đĩa không được xếp đúng cách.	Xem PHẦN II: “Chuẩn bị và xếp bát đĩa”.
	Chương trình không đủ mạnh.	Chọn chương trình có cường độ cao hơn.

Sự cố	Nguyên nhân	Khắc phục
Bát đĩa rửa không sạch.	Không đủ chất rửa bát.	Thêm chất rửa hoặc thay đổi chất rửa.
	Bát đĩa đang chặn chuyển động của tay phun.	Sắp xếp lại bát đĩa để tay phun có thể chuyển động.
	Bộ lọc không sạch hoặc không được lắp đúng. Điều này có thể làm cho các tia phun của tay phun bị tắc.	Vệ sinh hoặc lắp lại bộ lọc. Vệ sinh tay phun.
Vấn đục trên đồ thủy tinh.	Kết hợp quá nhiều chất tẩy rửa và yếu tố nước mềm.	Sử dụng ít chất tẩy rửa hơn nếu có yếu tố nước mềm và chọn chu kỳ ngắn hơn để rửa bát đĩa thủy tinh.
Đốm trắng trên bát đĩa.	Yếu tố nước cứng có thể tạo nên cặn vôi bám trên bát đĩa.	Sử dụng nhiều chất tẩy rửa hơn.
Vết đen hoặc xám trên bát đĩa.	Đồ dùng bằng nhôm cọ xát với bát đĩa.	Sử dụng chất tẩy rửa dịu nhẹ để loại bỏ vết bẩn trên bát đĩa.
Còn tồn chất tẩy rửa trong khay.	Bắt đĩa chặn cửa khay chứa chất tẩy rửa.	Xếp lại bát đĩa.
Bát đĩa không được sấy khô.	Bát đĩa không được xếp đúng cách.	Xếp lại bát đĩa.
	Bát đĩa được bỏ ra khỏi máy rửa bát quá sớm.	Không bỏ bát đĩa ra khỏi máy rửa bát ngay sau khi kết thúc. Mở hé cửa để hơi nước thoát ra ngoài. Lấy đĩa ra cho đến khi nhiệt độ bên trong an toàn khi chạm vào. Dỡ giá đỡ dưới xuống trước để tránh nước rơi từ giá đỡ trên.

Sự cố	Nguyên nhân	Khắc phục
Bát đĩa không được sấy khô.	Chọn sai chương trình.	Với một chương trình ngắn, nhiệt độ thấp hơn, làm giảm hiệu suất làm sạch. Chọn chương trình có thời gian rửa dài.
	Sử dụng dao kéo không chống ăn mòn.	Việc thoát nước khó khăn hơn với những vật dụng này. Dao kéo hoặc bát đĩa loại này không thích hợp để rửa trong máy rửa bát.
	Thiếu chất trợ rửa.	Đảm bảo khay chứa đã được nạp chất trợ rửa.
Bơm xả nước hoạt động liên tục không dừng.	Áp suất nước quá thấp.	Kiểm tra kết nối ống nước với máy và đảm bảo van nước đã được mở.
	Hiện tượng tràn nước.	Máy rửa bát được trang bị thiết bị chống tràn. Khi có hiện tượng tràn nước, bơm cấp nước sẽ bị tắt và bơm xả nước tự động bật.
Có bọt trong khoang máy.	Sử dụng bột rửa bát không chuyên dụng.	Để tránh tạo bọt, vui lòng chỉ sử dụng bột rửa chuyên dùng cho máy rửa bát. Nếu hiện tượng này vẫn xảy ra, hãy lặp lại chương trình rửa cho đến khi bọt biến mất hoàn toàn.
	Tràn chất trợ rửa.	Lau sạch chất trợ rửa bị tràn ra ngoài khoang máy .
Vết ố vàng trên bề mặt máy.	Vết bẩn do trà hoặc cà phê để lại.	Làm sạch máy với nửa chén chất tẩy rửa và 3 chén nước ấm. Sau khi chạy chương trình rửa, đợi tối thiểu 20 phút để hệ thống sấy tăng cường hạ nhiệt trước khi lau sạch máy bên trong, nếu không người dùng có thể bị bỏng.
Xuất hiện hơi nước.	Hiện tượng bình thường.	Do một lượng nhỏ hơi nước thoát ra khỏi cửa máy trong quá trình sấy và xả nước. Đây là quá trình cân bằng áp suất của khoang máy giúp bát đĩa khô ráo hiệu quả hơn.

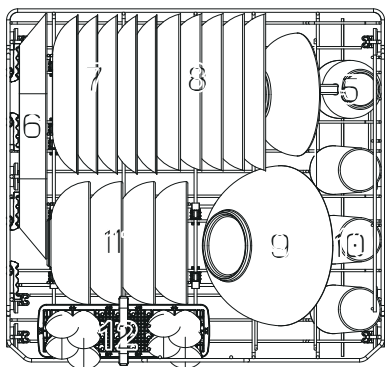
SẮP XẾP BÁT ĐĨA VÀO GIÁ ĐỒ

1.Giá đỡ trên:



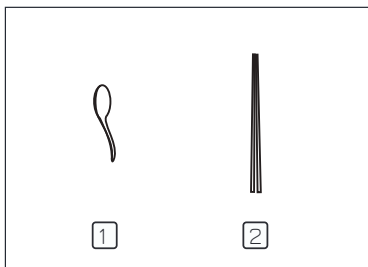
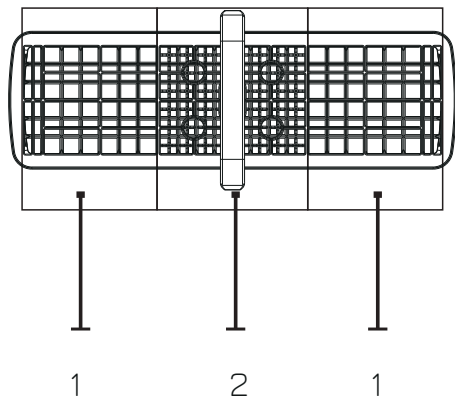
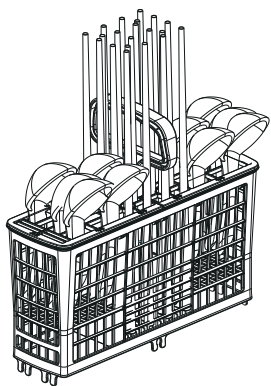
STT	Vật dụng
1	Thìa ăn cơm
2	Bát ăn cơm
3	Đĩa nhỏ
4	Muôi canh
5	Cốc nhỏ

2.Giá đỡ dưới:



STT	Vật dụng
6	Đĩa hình bầu dục
7	Đĩa nông
8	Đĩa sâu
9	Bát đựng canh
10	Cốc thủy tinh
11	Bát ăn mì
12	Giá đựng đũa thìa

3. Giá đựng đĩa thìa



STT	Vật dụng
1	Thìa nhỏ
2	Đũa

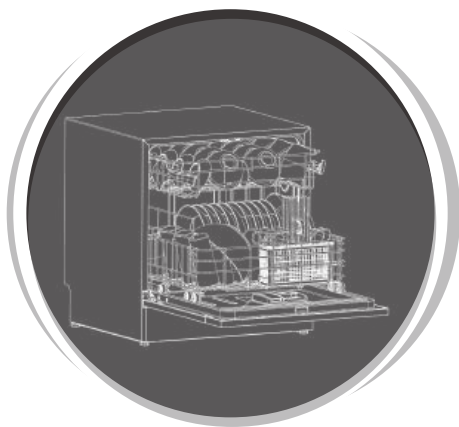
Hướng dẫn dựa trên cách sắp:

theo tiêu chuẩn Châu Âu EN 60436

Công suất: 12 - 13 bộ Châu Âu (tương đương 3 - 4 bữa ăn Việt)

Chương trình: ECO

Mức làm mềm nước: H3



MÁY RỬA BÁT

Hướng dẫn sử dụng

Model: DWJ-103/DWJ-102/DWJ-100

! Để đảm bảo quyền lợi của quý khách hàng, vui lòng đọc kỹ toàn bộ nội dung của sách HDSD trước khi sử dụng sản phẩm.
Mọi thắc mắc và yêu cầu dịch vụ bảo hành, xin vui lòng liên hệ theo mã QR hoặc số điện thoại chăm sóc khách hàng bên dưới.

JUNGER



Quét mã bảo hành
tại đây

Hotline bảo hành

1900 2270

baohanh.btpholdings.vn

MỤC LỤC

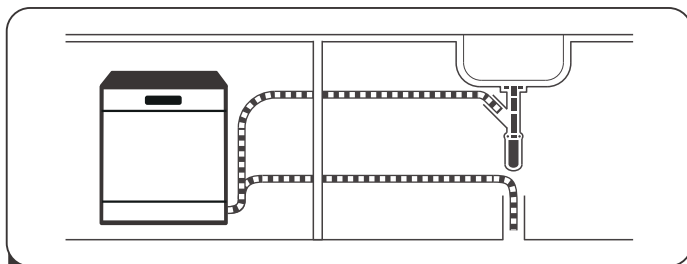
01	04	SỬ DỤNG MÁY RỬA BÁT
	04	Mặt điều khiển
	06	Làm mềm nước
	07	Chuẩn bị và xếp vật dụng vào máy rửa bát
	09	Chức năng của chất trợ rửa và chất tẩy rửa
	11	Thêm chất trợ rửa
02	12	Thêm chất tẩy rửa
	13	CÁC CHƯƠNG TRÌNH RỬA
	13	Bảng chu kỳ rửa
	14	Bắt đầu chương trình rửa
03	15	Quên xếp vật dụng vào máy rửa bát
	16	BẢNG MÃ LỖI
04	17	THÔNG SỐ KỸ THUẬT

GHI CHÚ:

- Nếu bạn không thể tự giải quyết các vấn đề, hãy nhờ đến sự trợ giúp của các kỹ thuật viên chính hãng
- Chúng tôi có quyền thay đổi thông tin được xuất bản trong tài liệu này, bao gồm thông số kỹ thuật và mô tả sản phẩm, tại bất kỳ thời gian nào mà không cần thông báo.
- Nếu bị mất hoặc sử dụng tài liệu cũ, bạn có thể nhận được hướng dẫn sử dụng mới từ chúng tôi.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG NHANH

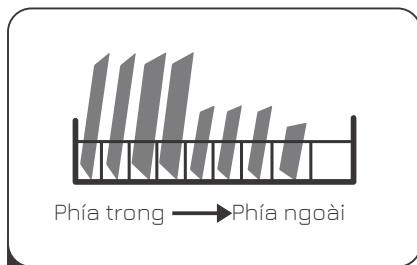
Vui lòng đọc nội dung tương ứng trên sách hướng dẫn để biết phương pháp vận hành chi tiết.



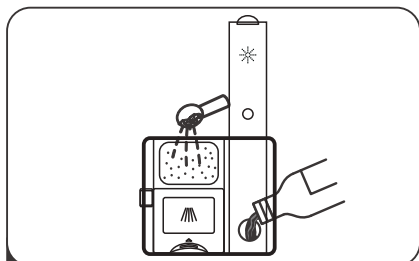
- 1 Lắp đặt máy rửa bát (Vui lòng đọc phần 5 “Hướng dẫn lắp đặt” của PHẦN I: PHIÊN BẢN CHUNG)



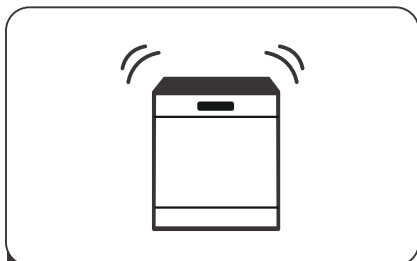
- 2 Loại bỏ đồ ăn thừa trên bát đĩa.



- 3 Xếp bát đĩa vào giỏ.



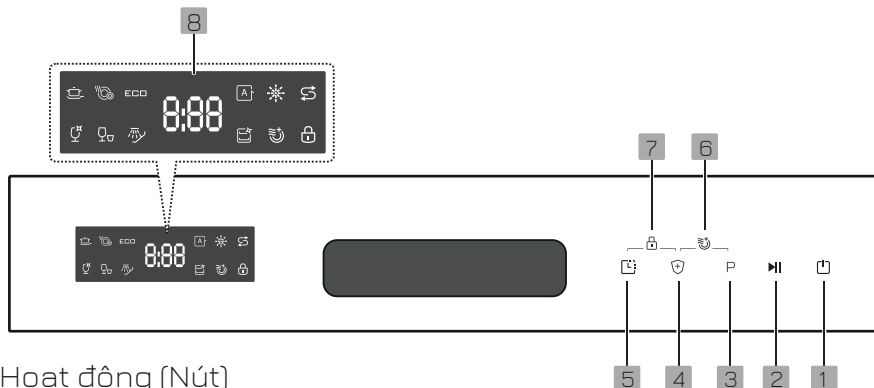
- 4 Cho chất tẩy rửa và chất phụ trợ



- 5 Chọn chương trình và bắt đầu

SỬ DỤNG MÁY RỬA BÁT

Mặt điều khiển



Hoạt động (Nút)

1	Nút nguồn	Nhấn nút này để bật máy, sau khi bật máy, màn hình sẽ sáng.
2	Khởi động/ Tạm dừng	Nhấn nút này để khởi động hoặc tạm dừng một chương trình rửa .
3	Chương trình	Nhấn nút này để lựa chọn chương trình rửa, chương trình được lựa chọn sẽ hiện sáng.
4	Khử mùi bằng gió tươi đối lưu Fresh Air	Nhấn nút này để khởi động hệ thống Khử mùi bằng gió tươi đối lưu Fresh Air trong máy nhằm giúp hạn chế sự phát triển của vi khuẩn trên bát đĩa. Máy sẽ tự động trao đổi không khí với bên ngoài cứ 5 phút mỗi giờ, sau 48 tiếng, tính năng này sẽ tự động dừng. Nếu người dùng khởi động lại bất kỳ một chương trình nào, tính năng này sẽ khởi động lại từ đầu cho đến khi đạt đủ 48 tiếng. Chức năng này sẽ tự động kích hoạt khi chọn bất kì chương trình rửa nào. Nếu không sử dụng chức năng này có thể dẫn đến hiện tượng hơi nước ngưng tụ và gây mùi hôi cho bát đĩa và khoang rửa.
5	Hẹn giờ	Nhấn nút này để hẹn giờ rửa bát, máy có thể hẹn giờ lên tới 24 giờ. Mỗi lần nhấn tương đương với mức hẹn giờ là 1 giờ đồng hồ.
6	Sấy khô chuyên sâu Jünger Super Dry	Nhấn giữ đồng thời nút “Fresh Air” và nút “Chương trình” trong vòng hơn 3 giây để khởi động chương trình sấy khô chuyên sâu Jünger Super Dry .
7	Khóa trẻ em	Khóa hoặc mở khóa trẻ em, để khởi động tính năng này, nhấn giữ đồng thời nút “Fresh Air” và nút “Hẹn giờ” trong vòng hơn 3 giây.

Hiển thị

8 Đèn hiển thị chương trình	 Intensive (Rửa chuyên sâu) Chương trình rửa sâu, áp dụng cho các đồ dùng nhiễm bẩn mạnh như nồi, chảo, đĩa; thông thường là các đồ dùng đựng đồ chiên rán.  Jünger UV Virus Killer (Rửa khử khuẩn bằng tia UV) Công nghệ Jünger UV Virus Killer rửa khử khuẩn bằng tia UV, rửa bát đĩa với nhiệt độ cao 75°C tiêu diệt mọi loại virus, vi khuẩn.  ECO Rửa tiết kiệm Chương trình rửa tiêu chuẩn, thích hợp dùng để rửa bát đĩa, nồi nấu nhiễm bẩn nhẹ.  Daily (Rửa hàng ngày) Chương trình rửa đồ dễ vỡ, đồ thủy tinh.  Rapid (Rửa nhanh) Chương trình rửa nhanh mà không cần sấy.  Pre-wash (Rửa tráng) Chương trình rửa trước để tráng qua bát đĩa nếu người sử dụng muốn rửa sau.  Jünger Super AI Cleaning (Rửa tự động bằng AI) Công nghệ Jünger Super AI Cleaning tự động nhận biết độ bẩn của bát đĩa và lựa chọn chương trình rửa phù hợp.  Easy clean (Tự làm sạch máy) Chương trình vệ sinh máy rửa, tự làm sạch máy.
8 Màn hình	 Màn hình hiển thị thời gian, hẹn giờ, báo lỗi,
8 Đèn hiển thị cảnh báo và chức năng	 Khóa trẻ em Nếu nút này sáng, nghĩa là tính năng khóa trẻ em đã được bật và máy sẽ không hoạt động được.  Chất trợ rửa Nếu nút này sáng, nghĩa là máy báo hết chất trợ rửa và cần được đổ đầy.  Muối Nếu nút này sáng, nghĩa là máy báo hết muối làm mềm nước và cần được đổ đầy.  Jünger Super Dry (Sấy khô chuyên sâu) Nếu nút này sáng, nghĩa là máy sẽ tăng cường tính năng sấy Jünger Super Dry (chỉ áp dụng nếu người sử dụng chọn chương trình rửa sâu, rửa khử khuẩn Jünger UV Virus Killer, Glass, Jünger Super AI Cleaning, Rapid).

Làm mềm nước

Bộ làm mềm nước phải được cài đặt thủ công, sử dụng nút xoay độ cứng của nước. Chất làm mềm nước được thiết kế để loại bỏ các khoáng chất và muối khỏi nước, những chất này có thể gây bất lợi hoặc tác động xấu đến hoạt động của thiết bị. Nếu nước càng chứa nhiều khoáng chất, nước càng cứng. Chất làm mềm nước phải được điều chỉnh tùy thuộc vào mức độ cứng của nước. Cơ quan cấp nước địa phương có thể tư vấn cho bạn về độ cứng của nước trong khu vực của bạn.

Điều chỉnh lượng muối tiêu thụ

1. Khởi động: Nếu cửa máy đóng, nhấn nút nguồn để bật máy trong vòng 60 giây, nhấn giữ nút khởi động/tạm dừng 5 giây để thiết lập trạng thái cài đặt. Màn hình hiển thị sẽ báo "H*" và chế độ mặc định của nhà sản xuất là "H3"

2. Cài đặt: Nhấn nút Khởi động/Tạm dừng để thay đổi mức điều chỉnh, màn hình hiển thị sẽ báo thông tin và mỗi lần nhấn nút Khởi động/Tạm dừng mức điều chỉnh sẽ thay đổi lần lượt như sau:

"H1→H2→H3→H4→H5→H6→H7→H8→H9→HA→Hb→HC→Hd→HE→HF→H1".

Nếu bạn không thay đổi mức điều chỉnh (bằng cách ấn vào nút Khởi động/Tạm dừng) trong vòng 5 giây, bạn sẽ thoát khỏi chế độ cài đặt và máy sẽ chuyển sang chế độ chạy chờ. Chương trình sẽ tự động ghi nhớ mức điều chỉnh, nếu muốn thay đổi, bạn phải ấn nút nguồn để tắt máy và thao tác lại từ đầu.

3. Sau khi lựa chọn mức điều chỉnh, van phục hồi sẽ được mở trong chu trình cuối. Ví dụ, van phục hồi sẽ không mở trong chu trình thứ nhất và thứ hai của mức H3, mà chỉ mở ở chu trình rửa thứ 3.

4. Với các chu trình trong đó van phục hồi không mở, các bước có đánh dấu "có thể điều chỉnh bằng điện tử" sẽ không hoạt động

5. Chương trình sẽ ghi nhớ mức điều chỉnh mà người dùng thiết lập và số chu trình rửa (đếm lại sau khi cài đặt) nhằm xác định chính xác có cần thiết phải mở van phục hồi trong chu trình hiện tại hay không. Việc chạy một chương trình kiểm tra online có thể xóa bộ nhớ, hãy khôi phục mức điều chỉnh mặc định H3 và xóa số chu trình rửa về 0.

Hãy thiết lập mức điều chỉnh dựa theo mức độ nước cứng theo bảng dưới đây:

ĐỘ CỨNG CỦA NƯỚC	MỨC
0 - 50	HE-HF
50 - 100	H7-Hd
100 - 150	H5-H6
150 - 200	H4
200 - 300	H3
300 - 400	H2
Above 400	H1

Mức mặc định của nhà máy: H3

Hãy liên lạc với cơ quan cấp nước địa phương để biết mức độ nước cứng tại khu vực của bạn.



Vui lòng đọc phần 3 “Nạp thêm muối vào khay chứa” của Phần I: “Phiên bản chung”, nếu máy rửa bát báo thiếu muối.



GHI CHÚ:

Nếu model của bạn không có chất làm mềm nước nào, vui lòng bỏ qua bước này
Làm mềm nước

Độ cứng của nước thay đổi tùy theo từng nơi. Nếu sử dụng nước cứng trong máy rửa bát, cặn bẩn sẽ hình thành trên bát đĩa và đồ dùng.

Thiết bị được trang bị một chất làm mềm đặc biệt sử dụng khay chứa muối được thiết kế đặc biệt để loại bỏ vôi và khoáng chất khỏi nước.

Chuẩn bị và xếp vật dụng vào máy rửa bát

- Cân nhắc mua đồ dùng có thể rửa được bằng máy rửa bát.
- Để tránh hư hỏng, không lấy thủy tinh và dao kéo ra khỏi máy rửa bát ngay sau khi chương trình kết thúc.

Các vật dụng sau không phù hợp để rửa bằng máy rửa bát:

- Dao kéo có tay cầm bằng gỗ, sứ, sứng hoặc xà cừ
- Đồ nhựa không chịu nhiệt
- Dao kéo cũ có các bộ phận dán không chịu nhiệt
- Các vật dụng bằng đồng
- Tinh thể thủy tinh
- Các vật dụng bằng thép gỉ
- Đĩa gỗ
- Các vật dụng làm từ sợi tổng hợp

Các vật dụng cân nhắc khi rửa bằng máy rửa bát:

- Một số loại kính có thể bị xỉn màu sau nhiều lần rửa.
- Các vật dụng có bộ phận bằng bạc và nhôm có xu hướng mất màu trong quá trình rửa.
- Các vật dụng tráng men có thể bị mờ nếu rửa máy thường xuyên.

Các khuyến nghị khi xếp bát đĩa vào máy rửa bát

Loại bỏ lượng thức ăn thừa, ngâm tráng và làm mềm cặn cháy còn sót lại trong chảo, nồi...

Không nhất thiết phải rửa bát đĩa dưới vòi nước.

Để máy rửa bát hoạt động tốt nhất, hãy làm theo các hướng dẫn sau.

(Đặc điểm và hình thức của giá đỡ và giỏ đựng dao kéo có thể thay đổi tùy vào model của bạn.)

Đặt các vật dụng vào máy rửa bát theo cách sau:

- Các vật dụng như cốc, ly, nồi / chảo,... được úp xuống dưới.
- Những vật dụng bị cong, hoặc những vật dụng có hốc, nên được úp nghiêng để nước có thể chảy ra.
- Tất cả đồ dùng được xếp một cách chắc chắn và không thể lật úp.
- Tất cả đồ dùng được đặt theo cách mà các cánh tay phun có thể xoay tự do trong quá trình rửa mà không va chạm vào vật dụng.
- Đặt các vật dụng rộng như cốc, ly, chảo, v.v. Với lỗ hướng xuống dưới để nước không thể đọng lại trong thùng chứa hoặc đáy sâu.
- Đĩa và các vật dụng dao kéo không được nằm bên trong nhau hoặc che đậy nhau.
- Để tránh hư hỏng, các vật dụng thủy tinh không được xếp chạm vào nhau.
- Giá đỡ trên được thiết kế để đựng các món ăn nhẹ và tinh tế hơn như ly, tách cà phê và trà.
- Những con dao có lưỡi dài được cất giữ ở vị trí thẳng đứng là một mối nguy tiềm ẩn!
- Các vật dụng dao, kéo dài và / hoặc sắc nhọn như dao khắc phải được đặt theo chiều ngang của giá phía trên.
- Vui lòng không xếp quá tải máy rửa bát. Điều này rất quan trọng để có kết quả tốt và để tiêu thụ năng lượng hợp lý.

GHI CHÚ:

Không nên rửa những vật dụng nhỏ bằng máy rửa bát vì nó rất dễ rơi ra ngoài giá đỡ.

Lấy bát đĩa ra khỏi giá

Để tránh nước từ giá trên chảy nhỏ giọt xuống giá dưới, bạn nên lấy bát đĩa ở giá dưới ra trước, sau đó hãy lấy bát đĩa ở giá trên ra sau.

CẢNH BÁO



Thiết bị sẽ rất nóng! Để tránh hư hỏng, không lấy thủy tinh và dao kéo ra khỏi máy rửa bát trong khoảng 15 phút sau khi chương trình kết thúc.

Xếp bát đĩa vào giá đỡ trên

Giá đỡ trên chỉ phù hợp để xếp các vật dụng nhỏ, mảnh như bát nhỏ, đĩa, thìa súp, thìa ăn cơm hoặc các đồ nhẹ bằng nhựa, ...

Xếp vật dụng sắc nhọn

Vật dụng sắc nhọn cần được xếp vào giá đỡ tách biệt với các vật dụng khác, hãy đảm bảo rằng không xếp chồng các vật dụng lên nhau vì có thể ảnh hưởng đến hiệu quả làm sạch của máy.

⚠ CẢNH BÁO



Không xếp các vật dụng kéo dài quá đáy của giá đỡ. Luôn đặt đồ dùng sắc nhọn với đầu nhọn hướng xuống.



Để đạt hiệu quả tốt nhất, vui lòng sắp xếp bát đĩa theo tiêu chuẩn ở phần cuối cùng của PHẦN I: Phiên bản chung.

• Chức năng của chất trợ rửa và chất tẩy rửa

Chất trợ rửa được hòa vào nước trong lần tráng cuối cùng để ngăn nước hình thành các vết và vệt trên bát đĩa của bạn. Nó cũng giúp cải thiện quá trình sấy khô bằng cách cho phép nước đọng lại trên bát đĩa chảy xuống dưới. Máy rửa bát của bạn được thiết kế để sử dụng chất trợ rửa bằng chất lỏng.

⚠ CẢNH BÁO

Chỉ sử dụng chất trợ rửa có nhãn hiệu dành cho máy rửa bát. Tuyệt đối không được đổ chất trợ rửa vào khay chứa cùng với các chất khác (ví dụ: chất làm sạch máy rửa bát, chất tẩy rửa dạng lỏng), việc này có thể gây hỏng máy.

Khi nào cần đổ thêm chất trợ rửa

Khi đèn cảnh báo chất trợ rửa hết, hãy đổ chất trợ rửa vào khay chứa, mỗi lần đổ hãy thêm vào khoảng 5-6ml. Mỗi lần đổ chất trợ rửa có thể sử dụng cho vài lần rửa.

Chức năng của chất tẩy rửa

Các chất hóa học có trong thành phần của chất tẩy rửa đóng vai trò quan trọng trong việc loại bỏ các vết bẩn trên bát đĩa. Hầu hết các chất tẩy rửa thương mại trên thị trường hiện nay đều phù hợp với mục đích này.

⚠ CẢNH BÁO

- Sử dụng đúng chất tẩy rửa:

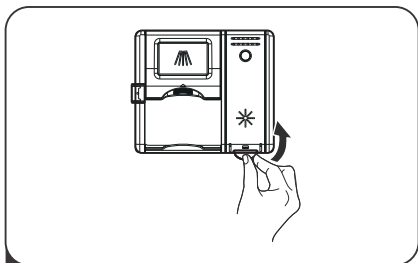
Chỉ sử dụng chất tẩy rửa chuyên dùng cho máy rửa bát. Giữ cho bột rửa chuyên dùng luôn mới và khô.

Không cho bột rửa vào ngăn chứa cho đến khi bạn đã sẵn sàng rửa bát.

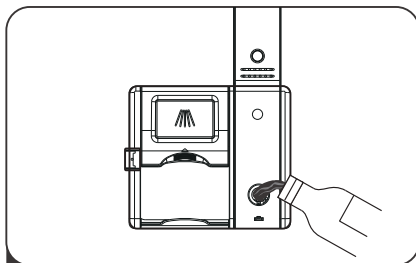


Chất tẩy rửa là chất gây ăn mòn! Để chất tẩy rửa của máy rửa bát ngoài tầm với trẻ em.

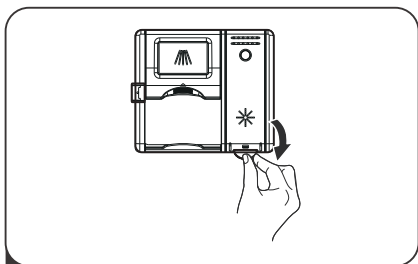
• Thêm chất trợ rửa



1 Mở nắp khay chứa bằng cách xoay theo chiều mũi tên như trong hình.



2 Đổ chất trợ rửa vào khay chứa.



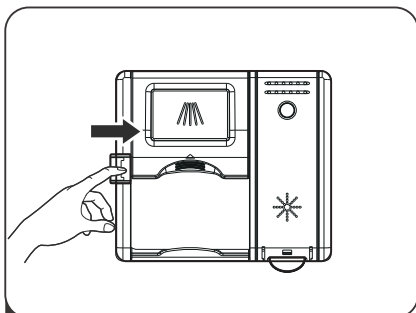
3 Đóng nắp khay chứa lại theo chiều mũi tên như trong hình.



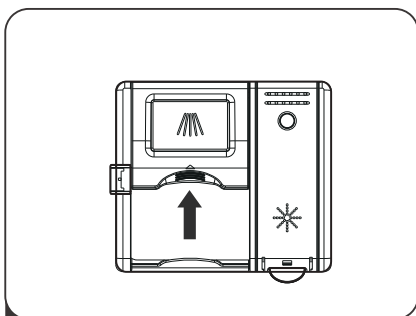
GHI CHÚ:

Lau sạch chất trợ rửa bị tràn ra ngoài bằng khăn thấm để tránh tạo bọt trong lần rửa tiếp theo.

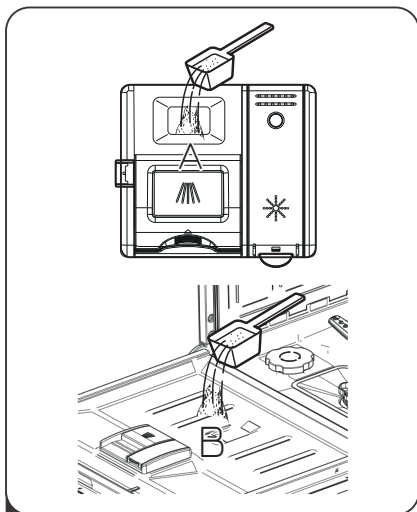
Thêm chất tẩy rửa



- 1 Nhấn đẩy nút sang bên trái và nắp khay chứa sẽ tự động bật ra.



- 3 Nhấn đẩy nắp khay chứa về vị trí ban đầu và khóa lại.



- 2 Thêm chất tẩy rửa vào khoang chứa lớn hơn (A) cho chu trình rửa chính. Để đạt hiệu quả làm sạch tốt hơn, đặc biệt nếu bát đĩa bẩn, hãy đổ một lượng nhỏ chất tẩy rửa trực tiếp lên cửa máy. Lượng chất tẩy rửa thêm vào này sẽ hoạt động trong chu trình rửa trước.

💡 GHI CHÚ:

- Lưu ý rằng, tùy thuộc vào độ bẩn của nước, mức cài đặt có thể khác nhau.
- Hãy quan sát các khuyến nghị của nhà sản xuất trên bao bì đóng gói chất tẩy rửa.

CÁC CHƯƠNG TRÌNH RỬA

• Bảng chu kỳ rửa

Bảng dưới thể hiện các chương trình rửa phù hợp với mức độ bẩn của bát đĩa và lượng chất tẩy rửa tiêu thụ cho mỗi chương trình, đồng thời cung cấp một số thông tin khác về các chương trình rửa.

(●) Có nghĩa là cần đổ chất trợ rửa vào khay chứa.

Chương trình	Mô tả	Chất tẩy rửa (Gram/Viên)	Thời gian (phút)	Chất trợ rửa
 Rửa chuyên sâu	Phù hợp rửa các loại đồ dùng nhiễm bẩn mạnh (Ví dụ: bát đĩa còn dính cận thức ăn trên đó và cần rửa ngâm).	4/16 hoặc 1 viên	140	●
 Rửa tiết kiệm (*EN 60436)	Phù hợp rửa bát đĩa bẩn nhẹ, đồ dùng nấu nướng hằng ngày. Đây là chương trình đặc biệt, trong quá trình rửa, bát đĩa được ngâm ủ bằng hơi nước nóng giúp tiết kiệm nước và điện năng tiêu thụ.	4/16 hoặc 1 viên	220	●
 Rửa hàng ngày (daily)	Phù hợp rửa bát đĩa nhiễm bẩn nhẹ, đồ dùng ăn uống hằng ngày.	4/16 hoặc 1 viên	120	●
 Rửa khử khuẩn Jünger UV Virus Killer	Sử dụng nhiệt độ 75°C để khử khuẩn và làm sạch bát đĩa.	20g hoặc 1 viên	120	●
 Rửa nhanh	Phù hợp rửa các loại vật dụng nhiễm bẩn nhẹ và cần rửa nhanh.	16g hoặc 0,5 viên	25	●
 Rửa tráng	Chương trình rửa trước để tráng qua bát đĩa nếu người sử dụng muốn rửa sau.		15	○
 Jünger Super AI Cleaning	Tự động nhận biết độ bẩn của bát đĩa và lựa chọn chương trình phù hợp	24g	90-150	●
 Tự làm sạch máy	Chương trình vệ sinh khoang máy, tự làm sạch máy.		5	○

GHI CHÚ:

EN 60436: Chương trình này là chương trình thử nghiệm. Thông tin đưa ra phù hợp với tiêu chuẩn EN 60436.

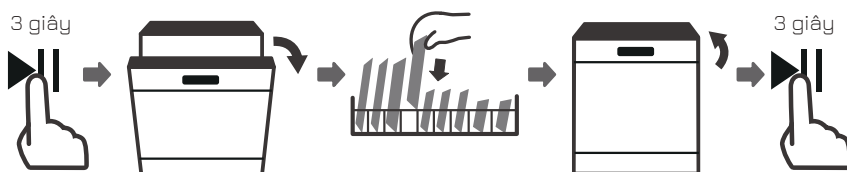
Bắt đầu chương trình rửa

1. Kéo giá đỡ ra, xếp bát đĩa và đẩy chúng lại. Nên xếp giá đỡ dưới trước rồi đến giá đỡ trên.
2. Cắm phích cắm vào ổ cắm. Nguồn điện tham khảo trang cuối cùng. Đảm bảo rằng nguồn cấp nước được bật ở áp suất đầy đủ. Đóng cửa và ấn nhẹ để chắc chắn cửa được đóng kín (Sẽ có tiếng “click” nếu cửa đã được đóng kín)
3. Nhấn nút Nguồn để bật máy.
4. Tùy thuộc vào mức độ bẩn của bát đĩa, nhấn các phím chức năng để lựa chọn chương trình rửa thích hợp.
5. Nhấn nút Khởi động/Tạm dừng để khởi chạy chương trình rửa đã chọn.
6. Khi kết thúc chương trình rửa, tắt nguồn, khóa van nước đầu vào và rút phích cắm (nếu bạn sử dụng tính năng Khử mùi bằng gió tươi đối lưu Fresh Air, không cần rút phích cắm).

• Quên xếp vật dụng vào máy rửa bát

Nếu bạn còn sót một vài chiếc bát đĩa quên chưa xếp vào máy rửa bát, bạn hoàn toàn có thể cho thêm chúng vào máy nếu khay chứa chất tẩy rửa chưa mở trong chương trình rửa được chọn. Hãy làm theo các bước dưới đây:

1. Nhấn nút Khởi động/Tạm dừng để tạm dừng chương trình rửa đang chạy.
2. Mở hé cửa máy.
3. Đợi sau khi cánh tay phun dừng hoạt động, bạn có thể mở rộng hoàn toàn cửa máy.
4. Cho thêm bát đĩa vào máy.
5. Đóng cửa
6. Nhấn nút Khởi động/Tạm dừng.
7. Máy sẽ tiếp tục chương trình đang chạy dở.



⚠ CẢNH BÁO



Việc mở cửa máy đột ngột khi máy đang chạy có thể gây nguy hiểm do hơi nóng trong máy có thể gây bỏng cho người dùng.

BẢNG MÃ LỖI

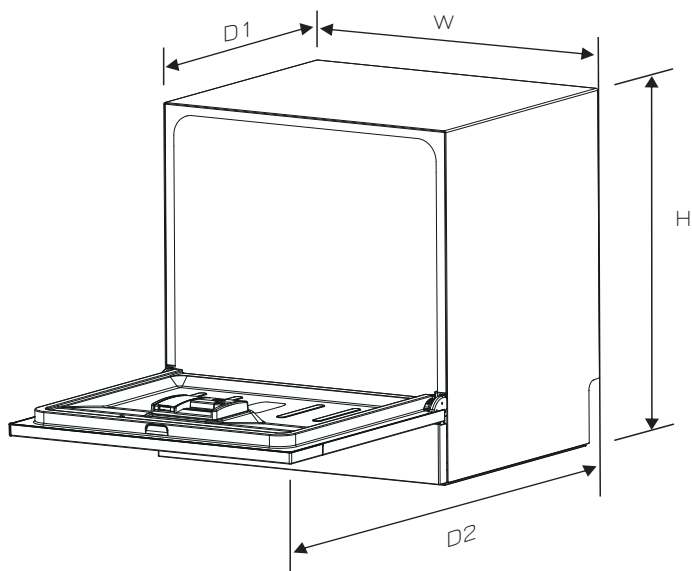
Nếu máy gặp trục trặc, màn hình hiển thị sẽ báo các mã lỗi như sau:

Mã	Ý nghĩa	Nguyên nhân
E1	Tràn nước.	Nước vào máy quá nhiều và gây rò rỉ, tràn nước ra ngoài.
E2	Không có nước đầu vào.	Van nước đang đóng, áp suất nước quá thấp hoặc ống nước bị vặn xoắn.
E6	Nhiệt độ máy bất thường.	Bộ phận gia nhiệt hỏng/Nước rò rỉ trong máy/Máy bị nghiêng/Bơm nước bị tắc hoặc máy đang không sử dụng chất tẩy rửa chuyên dụng.
E7	Nhiệt kế điện tử không hoạt động.	Cảm biến nhiệt bị hỏng.
Ea	Lỗi giao tiếp bản mạch.	Không có giao tiếp giữa bản mạch chính và bản mạch hiển thị.

⚠ CẢNH BÁO

- Nếu có hiện tượng tràn nước, hãy khóa vòi nước trước khi gọi kỹ thuật viên đến hỗ trợ.
- Nếu có nước ở đọng ở phần khung đế máy do tràn nước hoặc rò rỉ, phải lau sạch nước đọng trước khi khởi động lại máy.

THÔNG SỐ KỸ THUẬT



Chiều cao (H)	605mm (có chân đế) / 595mm (không chân đế)
Chiều rộng (W)	550mm
Chiều sâu (D1)	500mm (Cửa máy đóng)
Chiều sâu (D2)	960mm (Cửa máy mở một góc 90°)

Phiếu thông tin sản phẩm

Nhà sản xuất	Jünger
Kiểu loại	DWJ-103/DWJ-102/DWJ-100
Số bộ bát đĩa rửa được (bộ Châu Âu)	12-13 (3-4 bữa ăn Việt)
Phân loại hiệu suất năng lượng ①	A+
Mức tiêu thụ năng lượng hằng năm ②	201.6 kWh
Mức tiêu thụ năng lượng/ chương trình tiêu chuẩn	0.72 kWh
Mức tiêu thụ điện ở chế độ tắt	0.45 W
Mức tiêu thụ điện ở chế độ chờ	0.49 W
Lượng nước tiêu thụ hằng năm ③	2604 Lít
Phân loại hiệu suất năng lượng sấy khô ④	A
Chương trình rửa tiêu chuẩn ⑤	ECO
Thời gian hoạt động của chu trình rửa tiêu chuẩn	220 phút
Độ ồn	49 dB(A) re 1 pW
Hình thức lắp đặt	Đế bàn hoặc lắp âm tủ
Lắp âm tủ	Có
Công suất	1480-1760 W
Điện áp/Tần số	220-240 V/50-60 Hz
Áp suất nước (Áp suất dòng chảy)	0.04-1.0MPa=0.4-10 bar

GHI CHÚ:

- ①** A+++ là mức hiệu suất năng lượng cao nhất, D là mức hiệu suất năng lượng thấp nhất.
- ②** Mức tiêu thụ năng lượng tính dựa trên 280 chương trình làm sạch tiêu chuẩn sử dụng nước lạnh và mức tiêu thụ của các chế độ công suất thấp. Mức tiêu thụ năng lượng thực tế sẽ phụ thuộc vào cách thiết bị được sử dụng.
- ③** Lượng nước tiêu thụ dựa trên 280 chương trình làm sạch tiêu chuẩn. Mức tiêu thụ nước thực tế sẽ phụ thuộc vào cách thiết bị được sử dụng.
- ④** A (hiệu suất cao nhất) đến G (hiệu suất thấp nhất).
- ⑤** Chương trình này thích hợp để làm sạch bộ đồ ăn thông thường bị bẩn và đây là chương trình hiệu quả nhất xét về mức tiêu thụ năng lượng và nước kết hợp cho loại bộ đồ ăn đó.





WWW.JUNGER.VN